

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische  
Militärzeitschrift  
**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft  
**Band:** 161 (1995)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 19.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Verwaltungskommission ASMZ**

Oberst Dr. Emil Jaeggi, Präsident

**Chefredaktor**

Oberst i Gst Dr. Charles Ott (CO.)

**Adresse der Redaktion**

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 054 723 56 22

**Stellvertreter des Chefredaktors**

Divisionär Louis Geiger (G.)

**Redaktoren**

Oberst i Gst Peter Marti (Mi.)  
Major i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Hptm Hans Luginbühl (Lu)  
Hptm Markus Schuler (M.S.)



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

**Bezugspreise inkl. 2% Mehrwertsteuer**

*Jahresabonnement:*  
Kollektivabonnement  
Mitglied der SOG Fr. 20.–  
*Einzelabonnement:*  
beim Verlag Fr. 67.–  
Ausland Fr. 87.–  
*Einzelnummer:*  
Inland Fr. 7.20  
Ausland Fr. 9.40

**Druck, Verlag, Inserate, Abonnemente**

Huber & Co. AG, Verlag ASMZ  
8501 Frauenfeld  
Telefon 054 723 55 11  
Postcheckkonto 85–10–0

**Verlagsleitung** Max Hebeisen  
**Anzeigenleitung** Erich Bucher  
**Hersteller** Peter Küffer

**Erscheinungsweise** 11 mal pro Jahr

**Auflage**  
32 378 «WEMF-beglaubigt»

**Nachdruck**, ist nur mit Bewilligung der  
Redaktion und mit Quellen-  
angabe gestattet.

**Gedruckt auf Papier Sihl + Eika**,  
hochweiss Offset opak, SK 3, 70 g/m<sup>2</sup>

**Bei Adressänderungen und Doppel-  
zustellung bitte immer Abonnenten-  
nummer (siehe Adresstikette)  
angeben.**

**3 Kommentar  
Internationale Öffnung  
unumgänglich**

**4 Gedanken zum Projekt «EMD 95»**

Bei der Reorganisation der Armee ist eine klare Führungsspitze entscheidend für die Durchsetzung der neuen Ausbildung in der ganzen Armee, vor allem aber auch für einen reibungslosen Übergang zum Ernstfall.

Edwin Rühli

**9 Das neue Militärgesetz**

Von der Armee wird Gewandtheit erwartet, um besondere und unvorhergesehene, über die reine Selbstbehauptung hinausgehende Aufgaben lösen zu können. Das neue Militärgesetz ermöglicht es, diesen anspruchsvollen Erwartungen gerecht zu werden. Es sichert gleichzeitig das Primat der Politik in allen grundlegenden Fragen der militärischen Landesverteidigung und bettet die Armee verstärkt in die Gesamtverteidigung ein.

Giancarlo Buletti

**14 Unsere Artillerie – erheblich  
verbesserungsbedürftig**

Unsere Artillerie als System entspricht nicht allen Anforderungen zur Erfüllung ihrer Aufgabe. Es ist erfreulich, dass ein bedeutender Teil der notwendigen Mittel zur Verbesserung in den nächsten Rüstungsprogrammen vorgesehen ist.

Allen Fuchs

**18 Subsidiarität  
ist ernst zu nehmen**

Seit Bestehen des Bundesstaates hat die Schweizer Armee schon öfters subsidiäre Einsätze zur Gewährleistung der inneren Sicherheit des Landes erbracht. Die Komplexität möglicher Einsätze bedingen viel Planung, Übung und Vorabgespräche. Flexibles Verhalten der zuständigen zivilen und militärischen Behörden ist gefordert.

Charles Ott

**20 Katastrophen- und Nothilfe:  
die Verbundlösung 95  
in der Bewährung**

Das vergangene Jahr brachte in der Schweiz zahlreiche natur- und zivilisationsbedingte Schadenergebnisse. Rettungsorganisationen von Zivilschutz und Feuerwehr waren entsprechend gefordert.

Hans-Ulrich Bigler

**22 Erhaltung  
schweizerischer Festungen**

Festungen haben das militärische Bild der Schweiz im In- und Ausland wesentlich mitgeprägt. Wir sind aufgerufen, originale Zeitzeugen der Nachwelt zu erhalten. Kommende Generationen werden dafür dankbar sein.

Bernhard Stadlin

**25 SOG und Sektionen**

**31 ASMZ-Forum**

**32 Bericht aus dem Bundeshaus**

- Bundesrat sagt nein zum Verbot der Kriegsmaterialausfuhr
- Patient Tafliir: auf dem Weg der Besserung
- Persönliche Ausrüstung: Kantone beschaffen nur noch Teil
- Ticino: keine Rede von Diskriminierung

**34 Internationale Nachrichten**

**38 Bücher**

**Umschlagbild**

Die Schiesskommandanten der Artillerie und der Schweren Minenwerferkompanien verfügen zur Ermittlung der Schiessselektoren (Distanz, Azimut- und Elevationswinkel) über Laser-Goniometer 85. Rechts im Bild ein Gehilfe des Schiesskommandanten beim Bedienen des Periskop-Goniometers, im Truppenjargon «Osterhase» genannt. (Fritz Brand, Armeefotodienst)